zal<sup>3</sup>mta kōmel ein ausgewachsener Mann I 19.62 - cstr. [6] zalmi mā? was für ein Mann? II 58.33 - pl. M B zalmōta I 15.16; M šattrinnah zalmota vak<sup>ə</sup>šfan lob kayyam willa zalle wir schickten Männer, die auskundschaften sollten, ob er noch da war oder gegangen war PS 34,4; [G] zalmūta II 8.2; zalmūh hannīnin (= zalmota ti hanninen) die mit Henna gefärbten Männer REICH 98,27 - pl. estr. M zalmōtəl mīr mḥammat die Leute des Mīr Mhammat NM VII.42 - pl. mit suff. 1 sg. zalmōti NM VIII,30 - zpl. zalman III 9.7; B Ğ zal<sup>2</sup>m B I 40.107; G II 4.22

zallōmča [syr.-arab. zallūme < زلومة, Elefantenrüssel"] M Ausguß der Kaffeekanne - pl. zallumyōta; cf. → zmb<sup>c</sup>

zlţ auch mit z [¿L] II zalleţ, yzalleţ entkleiden, nackt ausziehen - präs. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. m. [§] mzallaţōle b-zulleţ sie zieht ihn nackt aus REICH 72,8

M zulţa var. zelţa Nacktheit, nackte Haut, nackter Körper - mit suff. 3 sg. m. šallhunne b-zulţe sie zogen ihn nackt aus III 97.48; b-zelţe auf seiner nackten Haut REICH 28,1; išlaḥ b-zelţe er zog sich nackt aus PS 73,28 - mit suff. 1 sg. c. m-zelţi von meinem nackten Körper REICH 28,3 - mit suff. 2 pl. m. ziltayxun PS 54,34 B zalta [山] Nacktheit - mit suff. 3

pl. c. b-zaltēn (Pferde) ohne Reiter

(w. in ihrer Nacktheit) CORRELL 1969

XVIII,41

zalūṭa 🗟 Nackheit - pl. zaluṭō - mit suff. 1 pl. b-zaluṭaynaḥ in unserer Nackheit I 21.33

**zallet** nackt - **zallet**  $\boxed{G}$  2.13.8 - f. sg. indet. **zall** $\boxed{t}$  indet. **zall** $\boxed{t}$  indet. **zall** $\boxed{t}$  indet. **zall** $\boxed{t}$  indet.

b-zullet nackt G REICH 72,8; dōm-xa hī w³-ḥdūṭa b-zullet sie (die Braut) und ihr Bräutigam schlafen nackt NAK. 2.13,8 (dort irrt. b-zollet) mzallat G nackt, ausgezogen NAK. 2.13,9

zlzl zilzāl [زلزال] Erdbeben

 ${f zmb^C}$   ${f M}$   ${\it zamb\bar u^Ca}$  (1926) S. 57] Ausguß der Kaffeekanne – pl.  ${\it zambu^C\bar o}$ 

zambūcča Ausguß der Kaffeekanne cf. → zlm

zmbk zambak (زنبق < pers. zanbaq CIANCAGLINI S. 244] Lilie, lilienfarbig B I 87.24

 $zml \Rightarrow ozml$ 

zmm [زم , ازم , الآق I izzam, yuzzum sich auffalten, sich öffnen (Anus) präs. 3 sg. f. zōmma II 64.106

II zammem, yzammem Falten machen, falten, raffen - G präs. 1 pl. m. mit suff. 3 sg. f. nimzammilla mčaščaš wir machen ihm (Rock) Falten II 7.8 - mit suff. 3 pl. m. nimzammīl mn-elcel toččta wir raffen sie (Hosen) von oben mit einem Hosenband II 7.14

zammta Falte, Rüsche - pl. G zam-